

# MINISTERIALBLATT

# FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

55. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 30. April 2002

Nummer 22

# Inhalt

# I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NRW.) aufgenommen werden.

Glied Nr.	Datum	Titel	Seite
12	19. 2. 2002	RdErl. d. Innenministeriums Verwaltungsvorschrift gem. § 33 des Sicherheitsüberprüfungsgesetzes Nordrhein-Westfalen	384
<b>2031</b> 0	25. 2. 2002	Gem. RdErl. d. Finanzministeriums u. d. Innenministeriums  Zum Manteltarifvertrag für Arbeiterinnen und Arbeiter des Bundes und der Länder (MTArb) vom 6. Dezember 1995	384
20313	11. 3. 2002	Gem. RdErl. d. Finanzministeriums u. d. Innenministeriums  Tarifvertrag vom 21. Februar/7. Oktober 1985 über die Arbeitsbedingungen von Arbeitnehmern an Bildschirmgeräten	389
<b>2032</b> 0	8. 3. 2002	RdErl. d. Finanzministeriums  Berechnung und Zahlbarmachung von Vergütungen und Löhnen im Arbeitnehmerbereich durch das Landesamt für Besoldung und Versorgung Nordrhein-Westfalen	389
<b>2051</b> 0	18. 3. 2002	RdErl. d. Innenministeriums Aufgaben der Polizei im Rahmen der Einleitung des Asylverfahrens	389
2053	23. 1. 2002	RdErl. d. Innenministeriums Sprachdokumentation in Leitstellen und Befehlsstellen	390
20530	13. 12. 2001	RdErl. d. Innenministeriums  Polizeiliche Verkehrssicherheitsberatung – Standards zur Verkehrserziehung und Verkehrsaufklärung –	390
20531	6. 3. 2002	Gem. RdErl. d. Innenministeriums u. d. Finanzministeriums u. d. Justizministeriums Richtlinien über polizeiliche und staatsanwaltschaftliche Finanzermittlungen zur Abschöpfung kriminell erlangten Vermögens und zur Bekämpfung der Geldwäsche (Finanzermittlungsrichtlinien – FERL)	392
453	2. 1. 2002	RdErl. d. Ministeriums für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz Bußgeldkatalog zur Ahndung von Ordnungswidrigkeiten im Bereich des Umweltschutzes – Bußgeldkatalog Umwelt –	393
6301	2. 11. 2001	RdErl. d. Innenministeriums Teilnehmergebühren bei Inanspruchnahme von Schulungseinrichtungen der Polizei im Lande Nord- rhein-Westfalen	393
		II.	
	Verd	öffentlichungen, die <b>nicht</b> in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NRW.) aufgenommen werden.	
	Datum		Seite
-	6. 3. 2002 6. 3. 2002	Ministerpräsident  Bek. – Berufskonsularische Vertretung der Dominikanischen Republik, Hamburg	393 393
	11. 1. 2002	Finanzministerium  RdErl. – HKR-Verfahren; Aufgaben des Titelverwalters im Rahmen der Einnahmeüberwachung  BKK Landesverband Nordrhein-Westfalen	394

26. 2. 2002 Bek. – Ungültigkeitserklärung eines Dienstsiegels . . .

I.

12

# Verwaltungsvorschrift gem. § 33 des Sicherheitsüberprüfungsgesetzes Nordrhein-Westfalen

RdErl. d. Innenministeriums v. 19. 2. 2002 615 - 0020 - 4307 - /02

Mein RdErl. vom 27. 5. 1998 wird wie folgt geändert; die Anlage wird wie folgt neu gefasst:

#### Anlage:

- 1. Afghanistan (Islamischer Staat Afghanistan),
- 2. Albanien (Republik Albanien),
- 3. Algerien (Demokratische Volksrepublik Algerien),
- 4. Armenien (Republik Armenien),
- 5. Aserbaidschan (Aserbaidschanische Republik),
- 6. Bosnien und Herzegowina,
- 7. China (Volksrepublik China), einschließlich Sonderverwaltungsregion (SVR) Hongkong, einschließlich Sonderverwaltungsregion (SVR) Macau,
- 8. Georgien,
- 9. Irak (Republik Irak),
- 10. Iran (Islamische Republik Iran),
- 11. Jugoslawien (Bundesrepublik Jugoslawien),
- 12. Kambodscha (Königreich Kambodscha),
- ' 13. Kasachstan (Republik Kasachstan),
- 14. Kirgisistan (Kirgisische Republik),
- 15. Korea (Demokratische Volksrepublik Korea),
- 16. Kuba (Republik Kuba),
- 17. Laos (Demokratische Volksrepublik Laos),
- 18. Libanon (Libanesische Republik),
- 19. Libysch-Arabische Dschamahirija (Sozialistische Libysch-Arabische Volks-Dschamahirija),
- 20. Moldau (Republik Moldau),
- 21. Mongolei,
- Russische Föderation,
- 23. Sudan (Republik Sudan),
- 24. Syrien (Arabische Republik Syrien),
- 25. Tadschikistan (Republik Tadschikistan),

- 26. Turkmenistan,
- 27. Ukraine.
- 28. Usbekistan (Republik Usbekistan),
- 29. Vietnam (Sozialistische Republik Vietnam),
- 30. Weißrussland (Republik Weißrussland).

- MBl. NRW. 2002 S. 384.

#### 20310

# **Zum Manteltarifvertrag** für Arbeiterinnen und Arbeiter des Bundes und der Länder (MTArb) vom 6. Dezember 1995

## Durchführungshinweise

Gem. RdErl. d. Finanzministeriums -B 4200 - 2.1 - IV 1 – u. d. Innenministeriums – 25 - 2/02 - 7.30.01 v. 25. 2. 2002

Der Abschnitt II des Gem. RdErl. des Finanzministeriums und des Innenministeriums vom 21. 3. 1997 – SMBl. NRW. 20310 - wird wie folgt geändert und ergänzt:

#### 1. Hinweise zu 8 3

Der letzte Satz der Hinweise (Für Arbeiter ... maßgebend) wird gestrichen.

Das bisher als Anlage 3 beigefügte Arbeitsvertragsmuster ist zu entfernen.

# 2. Hinweise zu § 49

Im dritten Absatz, zweiter Satz der Hinweise (Bei einem GdB...Schwerbehindertengesetz) wird der Text nach dem Semikolon wie folgt neu gefasst: "in diesen Fällen besteht ggf. Anspruch auf den Zusatzurlaub für schwerbehinderte Arbeitnehmer nach dem SGB IX (bis 30. 6. 2001: Schwerbehindertengesetz).

# 3. Hinweise zu § 56

Der letzte Absatz (Ferner wird ... zu beachten) wird gestrichen.

4. Die Anlagen 1 und 2 werden durch folgende Neufas- Anlagen 1 und 2 sungen ersetzt

# Muster für Arbeitsverträge mit Arbeitern, für die der MTArb gilt und die auf unbestimmte Zeit eingestellt werden

	Zwischen	
vertreten durch		(Arbeitgeber)
	und	
Frau/Herrn		
wohnhaft in		
geboren am:		······································
wird – vorbehaltlich <sup>1</sup>		
		– folgender
	- -	
geschlossen:	rbeitsvertrag	-
	§ 1	
Frau/Herr		٠.
wird ab		
als vollbeschäftigte/r Arbeiter/in²		:
als nicht vollbeschäftigte/r Arbeiter/in²		
mit der Hälfte der durchschnittlichen re vollbeschäftigten Arbeiters²	egelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit eines	entsprechenden
mit der durchschnittliche vollbeschäftigten Arbeiters <sup>23</sup>	en regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit eine	s entsprechenden
mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wauf unbestimmte Zeit eingestellt. <sup>5</sup>	vöchentlichen Arbeitszeit von Stunden <sup>2</sup>	
	§ 2	•
Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Mante Länder (MTArb) und den diesen ergänzenden, änder Tarifgemeinschaft deutscher Länder (TdL) jeweil Arbeitgebers jeweils geltenden sonstigen einschlägig	nden oder ersetzenden Tarifverträgen in der fü s geltenden Fassung. Außerdem finden die	r den Bereich der
	§ 3 <sup>6</sup>	
Die Probezeit nach § 5 Satz 1 erster Halbsatz MTA Probezeit) bleibt unberührt.	Arb beträgt drei Monate. § 5 Satz 2 MTArb (	Verlängerung der
Der Arbeiter/Die Arbeiterin wird in die Lohngruppe	§ 4 	
	5	eingereiht.
	<b>§</b> 5	
(1) Es wird folgende Nebenabrede vereinbart:		

(2) Die Nebenabrede kann mit einer Frist				
$\square$ von zwei Wochen zum Monatsschluß $^{\frac{1}{2}}$	•			
von				
zum	2	-	-	-
schriftlich gekündigt werden. <sup>7</sup>			•	
	§ 6		-	•.
Änderungen und Ergänzungen des Arbeitsvertr Nebenabreden sind nur wirksam, wenn sie sch	ages einschließlich riftlich vereinbart	von Nebenabreden : werden.	sowie Vereinbaru	ngen weiterer
		•		-
·				
(Ort, Datum)				
(Arbeitgeber)			(Arbeiter/in)	
, G	•			
<sup>1</sup> Auszufüllen, wenn die Wirksamkeit des Vertrages z.B. von de	em Ergebnis einer Prüfu	ng oder einer ärztlichen Un	itersuchung abhängig g	gemacht wird.
<sup>2</sup> Zutreffendes bitte ankreuzen!				
<sup>3</sup> Auszufüllen, wenn ein anderer Anteil als die Hälfte der regel				
<sup>i</sup> Nur auszufüllen, wenn die vereinbarte Stundenzahl auch unverändert bleiben soll.	bei einer allgemeinen t	ariflichen Anderung der	regelmäßigen wöchent	lichen Arbeitszeit
5 Ist es aufgrund der arbeitsvertraglich geschuldeten Leistung Dienstplangestaltung erforderlich, den Ausgleichszeitraum de "Für die Berechnung des Durchschnitts der regelmäßigen wö				
<sup>6</sup> a) Wird die Arbeiterin/der Arbeiter im unmittelbaren Anschl Auszubildende bei derselben Dienststelle oder bei demsell "Eine Probezeit entfällt (§ 5 Satz 1 zweiter Halbsatz dritte		eschlossenes Ausbildungsve t der Text des § 3 wie folg	rhältnis nach dem Mar t zu fassen:	teltarifvertrag für
b) Soll die Probezeit nach § 5 Satz 1 zweiter Halbsatz zweite "Die Probezeit beträgt(§ Probezeit) bleibt unberührt."				

c) Soll auf eine Probezeit nach § 5 Satz 1 zweiter Halbsatz erste Alternative MTArb ausnahmsweise verzichtet werden, ist der Text des § 3 wie folgt zu fassen:
"Eine Probezeit ist nicht vereinbart (§ 5 Satz 1 zweiter Halbsatz erste Alternative MTArb)."

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Für den Fall, daß die vereinbarte Nebenabrede während der Laufzeit des Vertrages nicht gesondert kündbar sein soll, ist Absatz 2 zu streichen.

# Muster für Änderungsverträge mit Arbeitern $^1$

Zwischen		
vertreten durch	,	(Arbeitgeber)
und		
Frau/Herrn	•	
wohnhaft in		
	5	(Arbeiter/in)
wird in Abänderung des Arbeitsvertrages vom	i.d.F. des Änd	lerungsvertrages
vom² folgender	1	
voiii loigendei		٠.
Änderungsvertrag		
geschlossen:		
§ 1		
(1) § 1 wird durch folgende Vereinbarung ersetzt:	•	
Frau/Herr		
wird °		
als vollbeschäftigte/r Arbeiter/in³	•	
als nicht vollbeschäftigte/r Arbeiter/in³		
mit der Hälfte der durchschnittlichen regelmäßigen wöchentliche vollbeschäftigten Arbeiters <sup>3</sup>	en Arbeitszeit eines	entsprechenden
mit der durchschnittlichen regelmäßigen wöchent den vollbeschäftigten Arbeiters³ <sup>4</sup>	tlichen Arbeitszeit eir	nes entsprechen-
mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit beschäftigt.	von Stunden³ 5	
(2) In $\S$ 4 des Arbeitsvertrages werden die Worte "Lohngruppe" durc ersetzt.	ch die Worte "Lohngr	uppe"
(3) In $\S$ 5 des Arbeitsvertrages wird die Nebenabrede durch folgende Nebenabr	rede ersetzt:	
"(1)		
(2) Die Nebenabrede kann mit einer Frist		······································
von zwei Wochen zum Monatsschluß³		
zum3		
schriftlich gekündigt werden. 6 "		1
semmen gekundigt werden.		

Dieser Änderungsvertrag tritt am/mit Wirkung vom² .	in Kraft.
1	
(Ort, Datum)	•
(Arbeitgeber)	(Arbeiter/in)

Aufgeführt sind die drei Hauptfälle von Vertragsänderungen, bezogen auf den Mustervertrag für MTArb-Arbeiter. Das Muster kann aber auch bei anderen Änderungen und bei den anderen Musterverträgen als Grundlage dienen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nichtzutreffendes bitte streichen!

 $<sup>\</sup>frac{3}{2}$  Zutreffendes bitte ankreuzen!

<sup>&</sup>lt;sup>†</sup> Auszufüllen, wenn ein anderer Anteil als die Hälfte der regelmäßigen Arbeitszeit (z.B. drei Viertel; 60 v.H.) vereinbart werden soll.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Nur auszufüllen, wenn die vereinbarte Stundenzahl auch bei einer allgemeinen tariflichen Änderung der regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit unverändert bleiben soll.

20313

## Tarifvertrag vom 21. Februar/7. Oktober 1985 über die Arbeitsbedingungen von Arbeitnehmern an Bildschirmgeräten

Gem. RdErl. d. Finanzministeriums – B  $4100-3.18-IV\ 1-$ u. d. Innenministeriums – 25-7.49.01-19/02-v.  $11.\ 3.\ 2002$ 

 Abschnitt B d. Gem. RdErl. d. Finanzministeriums u. d. Innenministeriums vom 10. 6. 1985 – SMBl. NW. 20313 – wird wie folgt geändert:

In Nummer 4 Buchstabe d werden die Sätze 2 und 3 des Unterabsatzes 5 ("Auch in … anzuerkennen.") wie folgt gefasst:

Als notwendige Kosten für die **Brillengläser** (ausschließlich organische oder mineralische Einstärkenbzw. – falls medizinisch notwendig – Zweistärkengläser) sind die Festbeträge des § 36 Abs. 2 SGB V in der jeweils geltenden Fassung anzuerkennen. Für das **Brillengestell** sind als notwendige Kosten 15 Euro anzuerkennen.

Die Änderung tritt mit Wirkung vom 1. März 2002 in Kraft.

- MBl. NRW. 2002 S. 389.

20320

Berechnung und Zahlbarmachung von Vergütungen und Löhnen im Arbeitnehmerbereich durch das Landesamt für Besoldung und Versorgung Nordrhein-Westfalen

RdErl. d. Finanzministeriums v. 8. 3. 2002 - B4158 - 9 - IV 1

Zur Präzisierung der mit dem Erlass zur Errichtung des Landesamtes für Besoldung und Versorgung – LBV – (Gem. RdErl. d. IM; d. FM u. d. JM v. 11. 5. 1965 – SMBl. NRW. – 2000 –) formulierten Aufgaben des LBV ergeht folgender Erlass:

1. Das LBV erfüllt innerhalb der Landesverwaltung die Aufgaben zur Berechnung und Zahlbarmachung (einschließlich Rückforderung) der Vergütungen und Löhne für Personen, die nicht in einem öffentlichrechtlichen Dienst- und Treueverhältnis stehen, einschließlich der daraus entstehenden arbeitsrechtlichen Pflichten des Arbeitgebers.

Der über Stufe 1 hinausgehende Ortszuschlag bzw. der Sozial- oder Familienzuschlag wird vom LBV festgesetzt.

Das LBV bewertet alle mitgeteilten Sachverhalte auf ihre sozialversicherungs- und zusatzversorgungsrechtlichen Auswirkungen und entscheidet über die Versicherungspflicht in der gesetzlichen Sozialversicherung und in der tariflichen Zusatzversorgung und erfüllt die daraus folgenden Arbeitgeber- bzw. Beteiligtenpflichten.

Die Übernahme weiterer Aufgaben bedarf gesonderter Abstimmung mit dem Finanzministerium.

- Hinsichtlich des Änderungsdienstes findet der Änderungsdiensterlass (z.Z. RdErl. d. FM u. d. IM v. 30. 8. 1974 SMBl. NRW. 20320 –, der in Kürze überarbeitet wird) Anwendung.
- Dieser Erlass tritt am Ersten des auf die Verkündung folgenden Monats in Kraft.

- MB1. NRW. 2002 S. 389.

20510

# Aufgaben der Polizei im Rahmen der Einleitung des Asylverfahrens

RdErl. d. Innenministeriums v. 18. 3. 2002 – 44.2 – 2953 –

Nach § 19 des Gesetzes zur Neuregelung des Asylverfahrens (AsylVfG) vom 26. Juni 1992 (BGBl. I S. 1126) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juli 1993 (BGBl. I S. 1361), (BGBl. III 26-7), zuletzt geändert durch Terrorismusbekämpfungsgesetz vom 9. Januar 2002 (BGBl. I S. 361, 371), können Ausländer u.a. bei der Polizei des Landes um Asyl nachsuchen. Ist dies der Fall, hat die Polizei den Asylsuchenden unverzüglich weiterzuleiten (§ 19 Abs. 1 AsylVfG). Aufnahmeeinrichtungen sind in Nordrhein-Westfalen die Zentralen Ausländerbehörden (ZAB) Bielefeld, Dortmund, Düsseldorf und Köln (§ 2 der Verordnung zur Durchführung des Asylverfahrensgesetzes (AsylVfG-DVO) vom 22. November 1994 – GV. NW. S. 1065, geändert durch VO vom 29. April 1997, GV. NW. S. 85/SGV. NRW. 26 –). Im Rahmen dieses Verfahrens ist von den Kreispolizeibehörden wie folgt zu verfahren:

- 1. Sucht ein Ausländer bei einer Kreispolizeibehörde um Asyl nach, so nimmt diese die in § 15 Abs. 2 Nr. 4 und 5 AsylVfG bezeichneten Urkunden und Unterlagen in Verwahrung. Kommt der Ausländer seiner Verpflichtung zur Herausgabe seines Passes oder Passersatzes nicht nach, so ist er im Rahmen des § 15 Abs. 4 AsylVfG von einer Person gleichen Geschlechts zu durchsuchen. Der Ausländer ist erkennungsdienstlich zu behandeln (§ 19 Abs. 2 i. V.m. § 16 Abs. 1 AsylVfG).
- Die Kreispolizeibehörde leitet den Asylsuchenden unverzüglich an die zuständige oder, soweit diese nicht bekannt ist, an die nächstgelegene Aufnahmeeinrichtung weiter (§ 19 Abs. 1 AsylVfG), d.h. sie gibt dem Asylsuchenden unter Hinweis auf die Anschrift der Zentralen Ausländerbehörde (ZAB) auf, sich dort umgehend zu melden. Eine Weiterleitung unterbleibt jedoch dann, wenn der Ausländer aus gefahrenabwehrenden Gründen in Polizeigewahrsam oder aus strafprozessualen Gründen gem. § 127 StPO festgenommen wird. Die Vorschriften über eine Festnahme oder Gewahrsamnahme gehen der Weiterleitung nach § 19 Abs. 1 AsylVfG vor. Ein Transport oder eine Begleitung des Asylbegehrenden zu der ZAB kommt in der Regel nicht in Betracht. Ein zwangsweises Verbringen zur Aufnahmeeinrichtung kommt allenfalls ausnahmsweise unter den Voraussetzungen des § 59 AsylVfG (Durchsetzung der räumlichen Beschränkung) i. V.m. § 36 AuslG (Verlassenspflicht bei räumlicher Beschränkung) in Betracht.

Die Kreispolizeibehörde unterrichtet die zuständige bzw. die nächstgelegene ZAB telefonisch oder durch Telefax von der Weiterleitung.

- 3. Die nach Nummer 1 in Verwahrung genommen Unterlagen und die ED-Unterlagen leitet die Kreispolizeibehörde mit einer "Bescheinigung über die Meldung als Asylsuchender" unverzüglich an die ZAB zur Meldung weiter. Die Bezirksregierungen stellen sicher, dass die Kreispolizeibehörden die "Bescheinigung über die Meldung als Asylsuchender" vorrätig halten.
- 4. Die Anschriften der ZAB lauten:

	Telefon	Telefax
Stadt Bielefeld Der Oberbürgermeister Am Stadtholz 24/26 33609 Bielefeld	0521/ 518700	0521/ 518788
<b>Stadt Dortmund</b> Der Oberbürgermeister Kaiserstr. 129–131 44122 Dortmund	0231/ 5184301	0231/ 5184354

	Telefon	Telefax
Stadt Düsseldorf Der Oberbürgermeister Erkrather Str. 349 40200 Düsseldorf	0211/ 8926211	0211/ 8926203
Stadt Köln Der Oberbürgermeister Blaubach 13 50676 Köln	0221/ 22125655	0221/ 22125660

- MBl. NRW. 2002 S. 389.

2053

# Sprachdokumentation in Leitstellen und Befehlsstellen

RdErl. d. Innenministeriums v. 23. 1. 2002 – 41/44/47 – 6010/8435/8451

1. Nummer 7.2 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

Aufzeichnung von Telefongesprächen nach Nummern 1 bis 4 sind spätestens nach drei Monaten zu löschen

2. Nummer 7.2 Abs. 3 des Bezugserlasses erhält folgende Fassung:

Aufzeichnungen von Telefongesprächen nach Nummern 5 und des Funkverkehrs (Nummer 6) sind nach drei Monaten zu löschen; dies gilt nicht, wenn

dem ein besonderes dienstliches Interesse entgegensteht

oder

- die Aufzeichnung zur Verfolgung von Straftaten benötigt wird oder Tatsachen die Annahme rechtfertigen, dass die anrufende Person künftig Straftaten begehen wird und die Aufzeichnung zur vorbeugenden Bekämpfung von Verbrechen oder den in § 8 Abs. 3 PolG NW aufgeführten Vergehen erforderlich ist. Spätestens sechs Monate nach der Speicherung ist deren weitere Erforderlichkeit zu überprüfen. § 24 Abs. 5 und 6 sowie § 32 Abs. 5 und 6 PolG NW bleiben unberührt.

- MBl. NRW. 2002 S. 390.

20530

# Polizeiliche Verkehrssicherheitsberatung – Standards zur Verkehrserziehung und Verkehrsaufklärung –

RdErl. d. Innenministeriums v. 13. 12. 2001 – 41.3 – 6230

1

Die polizeiliche Verkehrssicherheitsberatung leistet einen wichtigen Beitrag zur Verkehrsunfallverhütung. Es ist notwendig, die Qualität der polizeilichen Verkehrssicherheitsberatung zu sichern und ihre Wirksamkeit weiterhin zu fördern.

2

Die langjährige Auswertung der Verkehrsunfälle zeigt, dass bestimmte Altersgruppen auf Grund spezifischer Risiken landesweit einer erhöhten Verkehrsunfallgefahr unterliegen. Diesen Zielgruppen besonders gefährdeter Verkehrsteilnehmer, die bei der Verkehrserziehung und Verkehrsaufklärung vorrangig zu berücksichtigen sind, müssen landesweit in Inhalt und Umfang möglichst

einheitlich mindestens die gleichen Grundinformationen vermittelt werden.

Gemeinsam mit dem Polizeifortbildungsinstitut Neuss und den Bezirksregierungen wurden daher zielgruppenbezogen inhaltliche und zeitliche Standards für die künftige Verkehrserziehung und Verkehrsaufklärung der Verkehrssicherheitsberaterinnen/-berater erarbeitet (Anlage 1).

Anlage 1

Für die Vermittlung der Standardthemen sind – ausgehend von einer durchschnittlichen Jahresarbeitsleistung der Verkehrssicherheitsberaterinnen/-berater von 1.540 Stunden – wöchentlich durchschnittlich ca. 15 Beratungseinheiten 45 Minuten je Verkehrssicherheitsberaterin/-berater vorgesehen.

Die im Rahmen der Standards zu leistenden Beratungseinheiten und ein gleicher Anteil für administrative Aufwendungen (z.B. An-/Abfahrt, Vor-/Nachbereitung) machen ca. 58% der Gesamtarbeitszeit der Verkehrssicherheitsberaterinnen/-berater (Stellensockel der BKV 2000) aus.

Die verbleibenden Zeitkontingente sind bedarfsorientiert für behördeneigene Themen und/oder zur Intensivierung der Standardthemen zu nutzen. Hierbei sind durchschnittlich weitere ca. 10 Beratungseinheiten wöchentlich zu veranschlagen.

3

Nach den Bezugserlassen wirken Beamtinnen und Beamte des Bezirksdienstes bei der Verkehrssicherheitsberatung mit. Dies gilt vorrangig für Themen und Maßnahmen mit besonderem örtlichen Bezug und für praktische Übungen im Verkehrsraum. Hinsichtlich der Mitwirkung des Bezirksdienstes bei der Verkehrssicherheitsberatung für bestimmte Zielgruppen wurden ebenfalls Standards erarbeitet (Anlage 2).

Anlage 2

Die durch die Bezirksbeamtinnen/-beamten wahrzunehmenden Aufgaben (Beratungseinheiten und administrative Aufwendungen) machen – ausgehend von einer durchschnittlichen Jahresarbeitsleistung von 1.540 Stunden – ca. 9% ihrer Gesamtarbeitszeit (Stellensockel der BKV 2000) aus.

4

Die Bezirksregierungen werden gebeten, mir bis zum 15. 12. 2003 einen Erfahrungsbericht vorzulegen.

Anlage 1

Standards für die Verkehrserziehung und Verkehrsaufklärung der Verkehrsicherheitsberaterinnen und Verkehrssicherheitsberater der Polizei des Landes Nordrhein-Westfalen

1.1

# Zielgruppen Elementarbereich, Primarbereich, Sekundarstufe I

Themenschwerpunkte:

Vermittlung von Grundinformationen und Übungen als "Erst-Teilnehmer" des Straßenverkehrs in Zusammenarbeit mit Erziehungsberechtigten und Kindergärten im Elementarbereich sowie aufbauende, systematische Weiterführung in Schulen mit entsprechenden Lerninhalten und Übungen als Fußgänger, als Radfahrer sowie als Benutzer des ÖPNV und Heranführung an den motorisierten Straßenverkehr in Zusammenarbeit mit Erziehungsberechtigten und Schulen

#### 1.1.1

# Zielgruppe Elementarbereich (3-Jahres-Zyklus)

	Grundinformationen als "Erst-Teilnehmer" am Straßenverkehr, ein- schließlich "Kindergar- tenweg-Training"	2 BE* je Gruppe
ł	o o	

<sup>\*</sup> Beratungseinheit à 45 Minuten

Aufklärung von Erzie- hungsberechtigten über spezifische Gefahren für Kinder im Straßenver- kehr, insbesondere als Mitfahrer in PKW und als Fußgänger	4 BE je 3 Gruppen
Zusammenarbeit mit Er- zieherinnen/ Erziehern bei der Verkehrserziehung	2 BE je Institution

# 1.1.2 Zielgruppe Primarbereich (4-Jahres-Zyklus)

	<del></del>
Informationen für Schul- anfänger und Schulzweig- wechsler als Fußgänger/ Radfahrer und als Benut- zer des ÖPNV mit Aufklä- rung über besondere Ge- fahren im Freizeitbereich, einschließlich "Schulweg- Training"	2 BE je Klasse
Praktische Radfahraus- bildung im öffentlichen Verkehrsraum (zusammen mit Bezirksbeamten)	2 BE je Klasse
Zusammenarbeit mit Leh- rerinnen/Lehrern bei der Verkehrserziehung sowie Aufklärung von Erzie- hungsberechtigten über altersspezifische Gefah- ren, insbesondere als Mit- fahrer in PKW und als Fußgänger	4 BE je 3 Klassen

# 1.1.3 Zielgruppe Sekundarstufe I (6-Jahres-Zyklus)

Verkehrsaufklärung mit Hinweis auf altersspezi- fische Gefahren im Stra- ßenverkehr, insbesondere als Zweiradfahrer; Aus- wirkungen von Alkohol, Drogen sowie Aggressio- nen und Imponiergehabe	4 BE je Klasse
Unterstützung von und Zusammenarbeit mit Lehrerinnen/ Lehrern bei der Verkehrserziehung sowie Aufklärung von Er- ziehungsberechtigten über altersspezifische Gefahren	4 BE-je Institution

# 1.2 Zielgruppe Sekundarstufe II (3-Jahres-Zyklus)

Themenschwerpunkte:

Verhaltensorientierte Fahranfängerinformationen in Zusammenarbeit mit Schulen, Betrieben, Behörden, Vereinen usw. durch

Verkehrsaufklärung über altersspezifische Gefahren im Straßenverkehr, insbe- sondere Auswirkungen von Alkohol und Drogen, erhöhte Risiken durch Aggressionen und Impo- niergehabe	4 BE je Klasse
--	----------------

#### 1.3

# Zielgruppe "Junge Erwachsene" – 18 bis 24 Jahre – (1-Jahres-Zyklus)

Themenschwerpunkte:

Verhaltensorientierte Fahranfängerinformationen in Zusammenarbeit mit Behörden, Vereinen usw. durch

Verkehrsaufklärung über altersspezifische Gefahren im Straßenverkehr; insbesondere Auswirkungen von Alkohol und Drogen, erhöhte Risiken durch Aggressionen und Imponiergehabe	Zeitansatz siehe Nr. 1.5
Darstellung der Zusam- menhänge zwischen Ein- stellungen, Verantwor- tungsbewusstsein und Fahrverhalten	

#### 1.4

## Zielgruppe Senioren (1-Jahres-Zyklus)

Themenschwerpunkte:

Verkehrsaufklärung über altersspezifische Gefahren im Straßenverkehr in Zusammenarbeit mit Behörden, Vereinen usw. durch

Informationen über altersspezifische Unfallrisiken, vorbeugende Verhaltensempfehlungen insbesondere als Radfahrer und als Kraftfahrer	risiken, vorbeugende Ver- haltensempfehlungen ins- besondere als Radfahrer	Zeitansatz siehe Nr. 1.5
---	--	--------------------------

#### 1.5

# Zeitansatz für die Zielgruppen "Junge Erwachsene" und Senioren

Für die Zielgruppen "Junge Erwachsene" und Senioren ist ein prozentualer Zeitansatz für beide Zielgruppen von insgesamt 15 Prozent der Jahresarbeitsleistung der Verkehrssicherheitsberater zugrunde zu legen. Bei der Ermittlung der Zeitansätze ist von einer Jahresarbeitsleistung pro Verkehrssicherheitsberater von 1.540 Stunden auszugehen.

Die Polizeibehörden entscheiden selbst über die Aufteilung der Zeitkontingente innerhalb dieser Zielgruppen. Bei den Senioren ist die Hälfte des vorgesehenen Zeitansatzes durch den Bezirksdienst zu leisten (siehe Anlage 2, Nr. 1.4).

Anlage 2

Standards für die Mitwirkung der Bezirksbeamtinnen und Bezirksbeamten bei der Verkehrserziehung und Verkehrsaufklärung der Polizei des Landes Nordrhein-Westfalen

#### 1.3

# Zielgruppen Elementarbereich, Primarbereich, Sekundarstufe I

Themenschwerpunkte:

Durchführung praktischer Übungen mit "Erst-Teilnehmern" am Straßenverkehr in Zusammenarbeit mit Erziehungsberechtigten und Kindergärten im Elementarbereich sowie aufbauende, systematische Weiterführung in Schulen mit entsprechenden Übungen als Fußgänger, als Radfahrer sowie als Benutzer des ÖPNV und Heranführung an den motorisierten Straßenverkehr in Zusammenarbeit mit Erziehungsberechtigten und Schulen

# 1.1.1 Zielgruppe Elementarbereich (3-Jahres-Zyklus)

Durchführung praktischer Übungen mit "Erst-Teil- nehmern" am Straßenver- kehr, einschließlich "Kin- dergartenweg-Training"	2 BE* je Gruppe
Mitwirkung bei der Auf- klärung von Erziehungs- berechtigten über spezi- fische Gefahren für Kin- der im Straßenverkehr, insbesondere als Mit- fahrer in PKW und als Fußgänger	2 BE je 3 Gruppen

# 1.1.2 Zielgruppe Primarbereich (4-Jahres-Zyklus)

Durchführung praktischer Übungen mit Schulanfän- gern und Schulzweig- wechslern als Fußgänger/ Radfahrer und als Benut- zer des ÖPNV mit Aufklä- rung über besondere Ge- fahren im Freizeitbereich, einschließlich "Schulweg- Training"	2 BE je Klasse
Praktische Radfahrausbil- dung im öffentlichen Ver- kehrsraum (zusammen mit Verkehrssicherheits- beratern)	4 BE je Klasse
Mitwirkung bei der Zusammenarbeit mit Lehrerinnen/ Lehrern in der Verkehrserziehung sowie Aufklärung von Erziehungsberechtigten über altersspezifische Gefahren, insbesondere als Mitfahrer in PKW und als Fußgänger	2 BE je 3 Klassen

# 1.1.3 Zielgruppe Sekundarstufe I (6-Jahres-Zyklus)

Mitwirkung bei der Ver- kehrsaufklärung mit Hin- weis auf altersspezifische Unfallgefahren im Schul-/ Wohnumfeld, insbeson- dere als Zweiradfahrer	2 BE je Klasse
Unterstützung von Leh- rerinnen/Lehrern und Er- ziehungsberechtigten bei der praktischen Verkehrs- erziehung im Schul-/ Wohnumfeld	2 BE je Institution

#### 1.4

## Zielgruppe Senioren (1-Jahres-Zyklus)

Themenschwerpunkte:

Verkehrsaufklärung über altersspezifische Gefahren im

Straßenverkehr in Zusammenarbeit mit Behörden, Vereinen usw. durch

Informationen über alters- spezifische Unfallrisiken im unmittelbaren Wohn- umfeld, insbesondere als Fußgänger, Radfahrer und Benutzer des ÖPNV	ist die Hälfte des für diese Zielgruppe insge- samt vorgesehenen Zeit-
--	--

- MBl. NRW. 2002 S. 390.

#### 20531

Richtlinien über polizeiliche und staatsanwaltschaftliche Finanzermittlungen zur Abschöpfung kriminell erlangten Vermögens und zur Bekämpfung der Geldwäsche (Finanzermittlungsrichtlinien – FERL)

Gem. RdErl. d. Innenministeriums -42.2-6537, d. Finanzministeriums -S-0750-10-V A 1 u. d. Justizministeriums -4000-III A. 155, v. 6. 3. 2002

Der Gem. RdErl. des Innenministeriums, des Finanzministeriums und des Justizministeriums v. 21. 7. 2000 (SMBl. NRW. 20531) wird wie folgt geändert:

1

Die Überschrift wird wie folgt gefasst:

"Richtlinien über polizeiliche und staatsanwaltschaftliche Finanzermittlungen zur Abschöpfung kriminell erlangten Vermögens und zur Bekämpfung der Geldwäsche sowie zur Aufklärung anderer Straftaten von erheblicher Bedeutung (Finanzermittlungsrichtlinien – FERL)"

2

Nr. 1 wird um folgenden Absatz ergänzt:

"Finanzermittlungen sind darüber hinaus geeignet, Bezüge zwischen Personen und Organisationen die sich kriminell betätigen, zu enttarnen und sind eine wichtige kriminalistische Ermittlungshilfe zum Erkennen und Aufklären von Straftaten insbesondere in den Bereichen Terrorismus, Organisierter Kriminalität, Wirtschaftskriminalität sowie bei Vermögens- und Korruptionsdelikten."

3

In Nr. 2 wird vor dem ersten Anstrich eingefügt:

"– die Feststellung und Aufklärung von Strukturen und Beziehungen verdächtiger Organisationen und Einzelpersonen durch die Erforschung der Geldflüsse, Finanzbeziehungen oder der Herkunft verdächtigen Vermögens,"

3.1

In Nr. 2.1 wird vor dem ersten Anstrich eingefügt:

"– der Feststellung von Finanzbeziehungen, die Beweisrelevanz für Tat- und/oder Täterzusammenhänge haben,"

4

In Nr. 4.2 Absatz 1 Satz 2 und in Absatz 2 Satz 1 wird jeweils das Wort "vorrangig" durch das Wort "ausschließlich" ersetzt.

4.1

Nach Nr. 4.3 wird folgende Nummer neu angefügt:

"44 Die Zusammenfassung des Personals in einer Dienststelle gilt sowohl für verfahrensintegrierte Finanzermittlungen mit dem Ziel der Strukturermittlungen und Beweisunterstützung als auch für die verfahrensintegrierten Finanzermittlungen zur Vermögensabschöpfung und bei den KHSt und dem PP Oberhausen auch für die verfahrensunabhängigen Finanzermittlungen. Damit wird ein flexibler, in der Regel nur vorübergehend zur Ermittlungsunterstützung notwendiger Personaleinsatz für alle Un-

<sup>\*</sup> Beratungseinheit à 45 Minuten

terabteilungen mit Ermittlungszuständigkeiten ermöglicht. Die KHSt können bei entsprechender Personalstärke im Bereich der verfahrensunabhängigen und verfahrensintegrierten Finanzermittlungen ein Kommissariat "Finanzermittlungen" einrichten.

- MBl. NRW. 2002 S. 392.

453

## Bußgeldkatalog zur Ahndung von Ordnungswidrigkeiten im Bereich des Umweltschutzes – Bußgeldkatalog Umwelt –

RdErl. d. Ministeriums für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz v. 2. 1. 2002 – I – 3/40651.00 –

- 1. Der Bußgeldkatalog aus dem Jahr 2000 wird in überarbeiteter Fassung neu als Loseblattsammlung veröffentlicht. Er bündelt die in den unterschiedlichen Fachgesetzen ausgewiesenen Ordnungswidrigkeitentatbestände. Die Neufassung berücksichtigt die Umstellung von Deutsche Mark auf Euro, zahlreiche Rechtsänderungen sowohl von Bundes- als auch von Landesrecht und ergänzt die bisher erfassten Rechtsgebiete, den Anregungen aus der Praxis folgend.
- 2. Ziel des Bußgeldkatalogs ist es, eine landeseinheitliche Praxis bei der Verfolgung und Ahndung von Ordnungswidrigkeiten im Bereich des Umweltschutzes zu bewirken. Mit dem Katalog wird den zuständigen Behörden eine Entscheidungshilfe an die Hand gegeben, mit der festgestellte Rechtsverstöße unter Wahrung des Gleichheitsgrundsatzes angemessen verfolgt werden können.
- Die zuständigen Behörden werden angewiesen, bei der Ahndung von Verstößen gegen Umweltschutzbestimmungen diesen Bußgeldkatalog zu berücksichtigen.

Dabei haben die im Katalog genannten Beträge und Rahmensätze für die Bemessung der Geldbuße hierfür nur die Bedeutung einer Richtlinie. Die zuständige Behörde muss in jedem Einzelfall prüfen, ob Besonderheiten des Sachverhalts eine Abweichung von den Rahmensätzen verlangen. Grundlage für die Zumessung der Geldbuße sind die Vorgaben des § 17 Abs. 3 und 4 des Gesetzes über die Ordnungswidrigkeiten.

4. Der Bußgeldkatalog ist in drei Abschnitte gegliedert: Abschnitt A umfasst den Allgemeinen Teil;

Abschnitt B enthält die einzelnen Sachbereiche:

Abfallbeseitigung

Immissionsschutz

Gewässerschutz

Chemikalien

Bodenschutz

Naturschutz und Landschaftspflege

Flurbereinigung

Pflanzenschutz

Düngemittel

Frostschutz

Jagdschutz

Fischereischutz und

Gentechnik.

In den einzelnen Sachbereichen sind diejenigen Ordnungswidrigkeiten besonders kenntlich gemacht, bei denen eine Ahndung durch Verwarnungsgeld in Betracht kommt.

Im Abschnitt C erfolgt die Angabe von Rechtsquellen.

 Der Bußgeldkatalog Umwelt ist auf Grund seines Umfangs hier nicht abgedruckt. Er ist kostenlos zu beziehen beim

Ministerium für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Landes Nordrhein-Westfalen, Schwannstr. 3, 40476 Düsseldorf;

E-Mail: poststelle@munlv.nrw.de

Internet: http://www.munlv.nrw.de; unter dieser Adresse ist der Bußgeldkatalog abrufbar.

Ergänzungslieferungen zur Loseblattsammlung werden ausschließlich ins Internet gestellt.

 Dieser Erlass tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

Gleichzeitig wird der RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft vom 1. 3. 2000 (MBl. NRW. S. 518) aufgehoben.

- MBl. NRW. 2002 S. 393.

6301

## Teilnehmergebühren bei Inanspruchnahme von Schulungseinrichtungen der Polizei im Lande Nordrhein-Westfalen

RdErl. d. Innenministeriums v. 2. 11. 2001 – 53 – 5018 –

Mein RdErl. vom 28. 11. 1996 (SMBl. NRW. 6301) wird wie folgt geändert:

Es werden ersetzt in:

Nr. 1.11 der Betrag in Höhe von "2700,– DM" durch "1400,– Euro"

Nr. 1.12 der Betrag in Höhe von "1550,– DM" durch "800,– Euro"

Nr. 1.13 der Betrag in Höhe von "75,- DM" durch "40,- Euro"

Nr. 1.14 der Betrag in Höhe von "550,- DM" durch "280,- Euro"

Nr. 1.15 der Betrag in Höhe von "1000,- DM" durch "520,- Euro"

Nr. 1.16 der Betrag in Höhe von "300,– DM" durch "200,– Euro"

Nr. 1.3 der Betrag in Höhe von "200,– DM" durch "100,– Euro"

Die Änderung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2002 in Kraft.

- MBl. NRW. 2002 S. 393.

II.

# Ministerpräsident

## Berufskonsularische Vertretung der Dominikanischen Republik, Hamburg

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 6. 3. 2002 – III.3 01.37-1/02

Die Bundesregierung hat dem zum Leiter der berufskonsularischen Vertretung der Dominikanischen Republik in Hamburg ernannten deutschen Staatsangehörigen, Herrn Luciano Alberto Díaz Hernández am 18. Februar 2002 das Exequatur als Generalkonsul erteilt.

Der Konsularbezirk umfasst das Bundesgebiet mit Ausnahme der Länder Berlin, Hessen und Rheinland-Pfalz.

Das der bisherigen Generalkonsulin, Frau Maria A. de los Angeles Pena Pena, am 9. März 2001 erteilte Exequatur ist erloschen.

- MBl. NRW. 2002 S. 393.

## Berufskonsularische Vertretung der Vereinigten Mexikanischen Staaten, Frankfurt/Main

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 6. 3. 2002 – III.3 02.51-1/02

Die Botschaft der Vereinigten Mexikanischen Staaten hat mit Schließung ihres Generalkonsulats in Hamburg ab 1. März 2002 ihre Konsularbezirke neu gegliedert. Der Konsularbezirk der Berufskonsularischen Vertretung der Vereinigten Mexikanischen Staaten in Frankfurt/Main umfasst nun die Länder Hessen, Baden-Württemberg, Bayern, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Saarland.

- MBl. NRW. 2002 S. 393.

## Finanzministerium

## HKR-Verfahren Aufgaben des Titelverwalters im Rahmen der Einnahmeüberwachung

RdErl. d. Finanzministeriums v. 11. 1. 2002 – H 2300 – 57 – II B 1

Der Landesrechnungshof hat die Handhabung von Erinnerungen/Mahnungen und Vollstreckungen durch die Landeskassen geprüft. Dabei ist aufgefallen, dass Forderungen des Landes Nordrhein-Westfalen häufig deshalb nicht oder nicht zeitnah beigetrieben werden können, weil die Forderungsart von den Titelverwaltern entweder nicht korrekt oder gar nicht angegeben wurde. Die korrekte Verschlüsselung der Forderungsart ist jedoch für eine automationsgestützte Mahnung und Beitreibung der öffentlich-rechtlichen Forderungen durch die zuständige Kasse unerlässlich. Die bisherigen Erfahrungen haben gezeigt, dass nur eine schnelle Vollstreckung der offenen Forderungen erfolgreich sein kann.

Für die Vollstreckung der öffentlich-rechtlichen Forderungen sind ausschließlich die Kassen des Landes zuständig. Sie sind dabei auf die von den Titelverwaltern in das HKR-System eingegebenen Daten (Name und Anschrift des Schuldners, Rechtsgrundlage für die Forderung etc.) angewiesen. Wird eine Forderung, die mit der Forderungsart 11 verschlüsselt ist, zum Soll gestellt und ist bei Ablauf der in das System eingegebenen Fälligkeit kein Zahlungseingang im HKR-System zu verzeichnen, wird automationsgestützt die nach § 19 VwVG NW vorgesehene Mahnung durch das Rechenzentrum der Finanzverwaltung an den Schuldner verschickt. Gleichzeitig wird die zuständige Kasse als Vollstreckungsbehörde auf die offene öffentlich-rechtliche Forderung hingewiesen. Sofern der Schuldner nach Erhalt der Mahnung nicht zahlt und auch kein Stundungsantrag bei der Kasse eingeht oder diese über einen vorliegenden Stundungsantrag durch den Titelverwalter informiert wird, wird das Vollstreckungsverfahren von der Vollstreckungsbehörde gegen den Schuldner eingeleitet.

Sind öffentlich-rechtliche Forderungen gar nicht oder mit einer anderen Kennziffer im HKR-System verschlüsselt, erhält die zuständige Kasse als Vollstreckungsbehörde keine Information über die rückständige Zahlung und kann nicht tätig werden. Es ist daher unerlässlich, alle öffentlich-rechtlichen Forderungen mit der Forderungsart 11 zu verschlüsseln, sofern es sich nicht um

öffentlich-rechtliche Forderungen gegen Körperschaften (Forderungsart 12) handelt.

Soweit in besonderen Einzelfällen die Versendung einer Mahnung oder die Einleitung der Vollstreckung zunächst zurückgestellt werden soll, kann der Titelverwalter eine sog. Mahnsperre für das betroffene Personenkonto setzen. Von dieser Möglichkeit ist jedoch nur in begründeten Ausnahmefällen Gebrauch zu machen. Die zuständige Vollstreckungsbehörde ist darüber zu informieren.

Ist bei einer Forderung für den Titelverwalter nicht eindeutig ersichtlich, ob es sich um eine öffentlich-rechtliche Forderung handelt, die nach dem VwVG NW beizutreiben ist, ist das zuständige Justitiariat um Klärung zu bitten.

Hinweise auf die Verschlüsselung der Forderungsarten im HKR-Verfahren und die Folgewirkungen sind in der DA-ADV Fach 175 Teil 1 beschrieben.

- MBl. NRW. 2002 S. 394.

# BKK Landesverband Nordrhein-Westfalen (BKK LV NW)

## Ungültigkeitserklärung eines Dienstsiegels Bek. d. BKK LV NW vom 26. 2. 2002

Beim BKK LV NW, Kronprinzenstr. 6, 45128 Essen, ist das nachstehend näher bezeichnete Dienstsiegel mit dem Wappen des Landes Nordrhein-Westfalen abhanden gekommen.

Das Dienstsiegel wird seit dem 13. 9. 2001 vermisst und wird hiermit für ungültig erklärt.

Hinweise, die zur Auffindung des Siegels führen können sowie Anhaltspunkte für eine unbefugte Benutzung bitte ich unmittelbar dem BKK LV NW, Personalabteilung, Kronprinzenstr. 6, 45128 Essen, mitzuteilen.

Beschreibung des Dienstsiegels:

Durchmesser: 34 mm, Gummistempel

Umschrift:

Landesverband
Betriebskrankenkassen
Nordrhein-Westfalen
Körperschaft d. öffentl. Rechts Essen
Vollziehungsbeamtin

Nr. des Siegels: 7

Essen, den 27. Februar 2002

Der Vorstand Hoffmann Vorsitzender

- MBl. NRW. 2002 S. 394.

# Einzelpreis dieser Nummer 3,30 Euro zuzügl. Porto- und Versandkosten

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den A. Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für
Abonnementsbestellungen: Grafenberger Allee 82, Fax (0211) 9682/229, Tel. (0211) 9682/238 (8.00-12.30 Uhr), 40237 Düsseldorf
Bezugspreis halbjährlich 57,50 Euro (Kalenderhalbjahr), Jahresbezug 115,— Euro (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim A. Bagel Verlag vorliegen.
Reklamationen über nicht erfolgte Lieferungen aus dem Abonnement werden nur innerhalb einer Frist von vier Wochen nach Erscheinen anerkannt.

In den Bezugs- und Einzelpreisen ist keine Umsatzsteuer i. S. d. § 14 UStG enthalten. Einzelbestellungen: Grafenberger Allee 82, Tel. (0211) 9682/241, 40237 Düsseldorf

Von Vorabeinsendungen des Rechnungsbetrages – in welcher Form auch immer – bitten wir abzusehen. Die Lieferungen erfolgen nur aufgrund schriftlicher Bestellung gegen Rechnung. Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim A. Bagel Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgeber: Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 40213 Düsseldorf Herstellung und Vertrieb im Namen und für Rechnung des Herausgebers: A. Bagel Verlag, Grafenberger Allee 82, 40237 Düsseldorf Druck: TSB Tiefdruck Schwann-Bagel, Düdeddorf und Mönchengladbach ISSN 0177-3569